

# 北京 · 西安

## 古今帝都雙城記

# CHINA

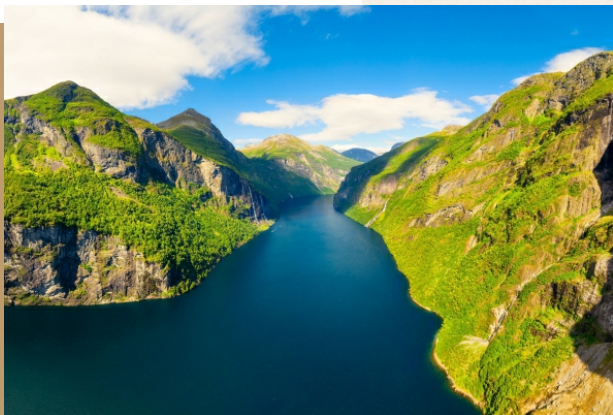


古北水鎮夜景 · 司馬台長城纜車  
秦始皇兵馬俑 · 華山西峰含纜車

10  
/ 日

# DAY 01

桃園國際機場✈香港✈北京—127km—古北水鎮



## 啟程，出發

我們將帶著行李與雀躍興奮的心情，準備開始我們的旅程。想著接下來會遇到的美景及美食，就會萬分期待，今天在機上養精蓄銳，讓我們一同懷著愉悅的心情，前往下一站！

## ★ 古北水鎮夜景

古北水鎮的夜景堪稱北京一絕，是長城腳下流光溢彩的夢幻畫卷。夜幕降臨後，古鎮燈火次第亮起，青磚灰瓦在暖黃燈光映襯下更顯溫潤，小橋流水間倒影搖曳，司馬台長城如金龍盤踞山脊，與無人機光影秀、音樂水舞交相輝映，營造出“天上人間共璀璨”的視覺奇觀。



**早餐** 敬請自理

**午餐** 機上簡餐

**晚餐** 酒店內用(人民幣180)



古北水鎮威廉埃德加酒店 準5\*  
或同級

# DAY 02

古北水鎮—3km—【司馬台長城(含纜車)】—90km—承德



## ★ 古北水鎮

參觀約3H

水鎮鱗次櫛比的房屋，青石板的老街，悠長的胡同，北方民國時期的古鎮風貌在此一覽無遺。水鎮內的河道密佈，古老的湯河支流縈繞古鎮其間，古建築、仿古民宅依水而築，宛如一片鮮為人知的世外桃源，悠然自得。

## ★ 司馬台長城

參觀約2.5H



司馬台長城緊鄰古北水鎮，屬燕山山脈，司馬台長城依險峻山勢而築，並以險、密、齊、巧、全五大特點著稱於世。東起望京樓，西至後川口，全長5.7公里，其中鴛鴦湖水庫將該長城分為東西兩段。東段有敵樓16座，西段有敵樓19座，共計35座。



**早餐** 酒店早餐

**午餐** 古北之光酒店(人民幣180)

**晚餐** 新乾隆酒樓(宮廷菜,人民幣150)

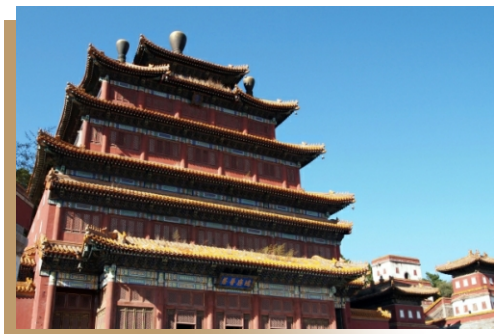


承德行宮大酒店 準5\*

或承德金寶萬達嘉華酒店 準5\*  
或同級

## DAY 03

## 承德【普寧寺、承德避暑山莊】—搭乘高鐵(約1小時)—北京



## ★ 普寧寺

參觀約1.5H

普寧寺始建於清朝乾隆時期的一座漢藏結合寺廟。寺廟前半部為漢式，具有漢族傳統佛教寺廟的特徵；後半部為藏式，仿西藏桑蔴寺而建，兩種不同風格的建築融為一體。普寧寺的主尊佛像千手千眼觀世音菩薩，通高27.21米，是金漆木雕千手千眼觀世音菩薩。



## ★ 承德避暑山莊

參觀約3H

又名「承德離宮」或「熱河行宮」，避暑山莊是清朝皇帝為了實現安撫、團結邊疆少數民族，鞏固國家統一的政治目的而修建的一座夏宮。占地564萬平方米，是世界現存最大皇家園林。始建於1703年，經康熙、雍正、乾隆三朝，歷時89年於1792年建成。



## ★ 特別安排搭乘動車，配行李車

如遇一等座滿座改訂二等座，則退實際價差

派行李車，將您的大行李載運到下一站，您不用提大行李進出動車站。大陸動車票一等座很搶手，車票於搭車日前15天開放訂票，需提供有效期台胞證影印本，如果無法提前提供台胞證，有可能會團體訂到一等座，而較晚提供台胞證的只訂到二等座，敬請知悉！



早餐 酒店早餐

午餐 承德宴(非物質文化遺產,人民幣100)

晚餐 東來順涮羊肉(人民幣200)

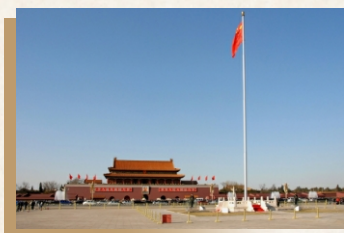
北京四季酒店 5\*  
或同級

## 行程理念

許多貴賓反映，餐餐都是中式合菜，口味缺少變化。故行程中安排2餐著名品牌火鍋，以及1餐日本料理放題，讓您的味蕾有層次感。

# DAY 04

## 北京【天安門廣場、紫禁城(故宮)、故宮珍寶館、故宮鐘錶館】



### ◎ 天安門廣場

參觀約0.5H，A點進B點出

位於北京市中心，於一九八六年被評為「北京十六景」之一，面積達44萬平方米，可容納100萬人舉行盛大集會，是世界上最的城市廣場。更是無數重大政治、歷史事件的發生地，是中國從衰落到崛起的歷史見證。



### ★ 紫禁城

參觀約3H，A點進B點出

紫禁城名稱的由來因「紫」在古代天文學中意指正中央，而皇帝自稱為天子，加上高高的圍牆圍住的皇宮，警衛森嚴，平常人不得擅自出入，猶如一座禁城，所以就把皇宮稱之為紫禁城。進入紫禁城更深度導覽★【故宮珍寶館】與★【故宮鐘錶館】，盡覽皇室珍寶。



### ★ 故宮珍寶館

故宮珍寶館是故宮博物院裡最“閃亮”的展區之一，收藏了清代宮廷的400多件珍寶，包括珠寶、金銀器、玉石和盆景等，每一件都工藝精湛，盡顯皇家氣派。如果你對清代宮廷文化和奢華工藝感興趣，這裡絕對值得一看。

### ★ 故宮鐘錶館

故宮鐘錶館絕對值得你專門花時間逛一逛，這裡藏著1500多件18-20世紀的中外鐘錶珍品，每一件都像會動的藝術品，特別適合喜歡歷史和機械美學的你。



早餐 酒店早餐

午餐 四川飯店(人民幣150)

晚餐 松子日本料理放題(人民幣388)



北京四季酒店 5\*  
或同級



## ★ 恭王府

參觀約1.5H

清代規模最大的一座王府，見證了清王朝從鼎盛到衰亡的歷史進程，有「一座恭王府，半部清代史」之說。府邸部分有三路五進院落，主要建築包括銀安殿、嘉樂堂、多福軒、樂道堂等。花園名為萃錦園，以「山」字型假山拱抱，園內有40多處景觀。



## ★ 三輪車遊羊角燈胡同+煙袋斜街

參觀約1.5H

煙袋斜街形成於元代，初稱「打漁廳斜街」，清乾隆年間稱「鼓樓斜街」，清末時期改稱「煙袋斜街」，是北京最古老的胡同之一。清代末年以經營煙袋、煙具、古玩字畫為主，有「小琉璃廠」之稱。



## ★ 頤和園

參觀約2H，A點進B點出



頤和園，象徵中國園林設計的哲學與實作，也扮演了文化上發展的一個重要角色。建於1750年，1860年毀於戰火，1886年於原地基上修復，是中國風景園林的經典之作。



**早餐** 酒店早餐  
**午餐** 淮揚府(人民幣300)  
**晚餐** 四季酒店-采逸軒  
 (2026年米其林一星+黑珍珠餐廳, 人民幣750)



北京四季酒店 5\*  
 或同級



### ★ 天壇

參觀約2H，A點進B點出



建於15世紀前半葉的天壇，是一個位在許多園林和老樹間的祭壇建築群。不管在整體上或單一建築物的規劃，都反映出天地之間，也就是人與上天的關係，這是中國對天地演化看法的中心思想。



**早餐** 酒店早餐

**午餐** 機場星陽坊(人民幣150)

**晚餐** 悅椿·唐風軒陝唐融合菜(人民幣280)



西安臨潼悅椿溫泉酒店 5\*  
或同級

# DAY 07

臨潼—100km—華山【華山(西峰纜車上下+山頂咖啡)】  
—100km—臨潼【《長恨歌》歌舞秀(貴賓席)】



## ★ 西嶽華山

參觀約4.5H

華山是中華文明的發祥地，「中華」、「華夏」中的「華」字就源於華山，因此此地有著「華夏之根」之稱；而在原始社會，華山還是祭祀神山，秦始皇、漢武帝、武則天、唐玄宗等帝王在此曾進行過大規模祭祀活動。



## ★ 華山-西峰(纜車上下)

如果冬季遇-西峰纜車檢修，則改走-北峰(纜車上下)並退票差RMB200/位

華山西峰是華山最秀麗險峻的山峰。西峰海拔2082米，華山主峰之一。西峰為一塊完整巨石，渾然天成。西北絕崖千丈，似刀削鋸截，其陡峭巍峨、陽剛挺拔之勢是華山山形之代表，又因峰巔有巨石形狀好似蓮花瓣，所以又被稱為稱其為蓮花峰、芙蓉峰。



## ★ 【長恨歌】歌舞秀

參觀約1.2H

中國首部大型山水歷史舞劇【長恨歌】，以「兩情相悅」、「恃寵而驕」、「生離死別」、「仙境重逢」等四個層次十一幕情景，由300名專業演員組成強大陣容，以勢造情，以舞訴情，在故事的原發地藝術地再現這一動人的愛情故事。



早餐 酒店早餐

午餐 華山當歸汽鍋雞(人民幣100)

晚餐 華清宮御膳苑(人民幣250)



西安臨潼悅椿溫泉酒店 5\*  
或同級

# DAY 08

## 臨潼【華清宮景區、秦始皇帝陵-麗山園、秦始皇兵馬俑博物館】—42km—西安



### ★ 華清宮景區(華清池)

參觀約2H

華清池，又名華清宮，包括原驪山國家森林公園，是著名的溫泉湯池，又與頤和園、圓明園、承德避暑山莊並稱為中國四大皇家園林，西距西安30公里，南依驪山，北面渭水，與「世界第八大奇跡」兵馬俑相鄰。

### ★ 西安事變舊址(華清宮景區內)

民國25年12月12日，中國國民黨東北軍將領張學良和西北軍將領楊虎城率部兵諫，扣押了國民黨最高領導人蔣介石，引發了震驚中外的「西安事變」，促成了國共兩黨的第二次合作，西安事變的爆發地就是現在的西安事變舊址。



### ★ 秦始皇帝陵-麗山園(含電瓶車)

參觀約1.5小時，參觀重點-銅車馬

一號銅車馬屬於開路警戒的儀仗安保用車，御手站立駕車，為敞篷結構。配有銅弩、銅盾、箭鏃等兵器，傘蓋可拆卸作防禦盾牌。二號銅車馬屬於帝王舒適主乘車，御手跽坐于前室，後室封閉寬敞可坐可臥。三側設可開合鏤孔車窗，被稱為兩千年前的“空調車”。

### ★ 秦始皇兵馬俑博物館

電瓶車5分鐘，參觀約3H

1979年10月1日正式開館，建於臨潼縣東7.5公里的驪山北麓的秦始皇帝陵兵馬俑坑遺址上。截至2020年1月，已先後建成並開放了秦俑一、三、二號坑和文物陳列廳。目前秦俑博物館面積已擴大到46.1公頃，擁有藏品5萬餘件。



早餐 酒店早餐

午餐 御膳閣(人民幣150)

晚餐 海底撈火鍋-1人1鍋  
<格>(人民幣200)



西安海榮JW萬豪 5\*

或西安經開洲際酒店 5\*

或同級

# DAY 09

## 西安【西安碑林博物館+西安孔廟、回民街、大雁塔廣場、大唐不夜城】



### ★ 西安碑林博物館+ 西安孔廟

參觀約3H

西安碑林博物館，建於1944年，是陝西最早創建的博物館。其源頭可追溯到具有900多年歷史的西安碑林。西安碑林於北宋元祐二年(1087年)，為保藏唐《開成石經》《石台孝經》及顏真卿、柳宗元等人的書法名碑而興建，崇寧二年(1103年)遷於現址。

### ★ 西安孔廟

西安孔廟為全國重點文物保護單位，位於西安碑林博物館現址，始建於唐代，北宋崇寧二年(1103年)遷建後形成文廟、碑林與府學三位一體的格局。現存主體建築為明清時期修建，保留櫺星門、泮池、戟門等中軸線建築及7座清代碑亭。



### ◎ 回民街

參觀約1H

回民街是西安著名的美食文化街區，是多條街道的統稱；西安本地人對這片區域統稱「坊上」，外地遊客則習慣稱為「回民街」。在北宋晚期至南宋初就已成為西安回族聚居的地方，明清時期則發展為回族傳統商貿活動區。

### ◎ 大唐不夜城

參觀約1H

中央景觀步行街全長1500公尺，寬80公尺，是中國第一個全景式展現大唐盛世文化的大型景觀步行街，彰顯了古都西安的巨大魅力，成為西安公共文化建設的重大亮點，展現了人文、活力、和諧西安的絢麗畫卷。



早餐 酒店早餐

午餐 西安飯莊合菜(人民幣150)

晚餐 黑珍珠餐廳-長安薈(人民幣300)



西安經開洲際酒店 5\*  
或西安海榮JW萬豪 5\*  
或同級



### ★ 西安古城牆

西安古城牆，是中國現存規模最大、保存最完整的古代城垣之一，是第一批全國重點文物保護單位、中國國家5A級旅遊景區，也是第一批全國重點文物保護單位中唯一的城垣建築。廣義的西安城牆包括西安唐城牆和西安明城牆，但一般特指狹義上的西安明城牆。

### 精彩回憶，滿載而歸

歡迎與我們分享此趟旅程的精彩故事，也期待在您的未來旅遊計畫裡，晴天能持續陪伴著您，一起走遍各地美景。



**早餐** 酒店早餐

**午餐** 曉長安.燒尾宴(人民幣300)

**晚餐** 機上簡餐



溫暖的家

| 天 數    | 起飛地—抵達地   | 航空公司 | 航班編號    | 班機時間        | 飛行時間  |
|--------|-----------|------|---------|-------------|-------|
| DAY 1  | 台北—香港     | 國泰航空 | CX-407* | 0820/1030   | 02:10 |
| DAY 1  | 香港—北京     | 國泰航空 | CX-332  | 1200/1530   | 03:30 |
| DAY 10 | 西安—香港     | 國泰航空 | CX-947  | 1555/1915   | 03:20 |
| DAY 10 | 香港—桃園國際機場 | 國泰航空 | CX-408* | 2255/0030+1 | 01:35 |

上述內容僅供參考，實際行程及航班以行前說明會為準



- 行程中★標示為需門票且入內參觀、◎標示為下車外觀拍照或不需門票之入內參觀、不標示為行車參觀。
- 最低組團人數:10人以上(含領隊),最多25人(不含領隊)。
- 團費報價以雙人房(2人一室)為主,歡迎您結伴參加。若單人報名,須付擔全程單人房差額。原則上晴天旅遊會協助安排同性團友或領隊共用一室同房,若能順利調整,則免收單人房差額。
- 單人房加價:23,500 元。
- 中國酒店因大多酒店本身不想申請評星等,但其酒店建造、服務等格局都依星級酒店標準,遇此狀況酒店將用【準X星】依大陸最大訂房網站所顯示之(星、鑽)數呈現數來代表,敬請理解!
- 以上行程順序若因特殊狀況及其他不可抗拒之現象;如天候、交通、航班、船舶影響,而有飯店、景點、餐食順序上之調動,依當地視情況調整,絕對以最順暢之行程作為安排,但行程景點絕不減少,敬請諒察。
- 報名後即可保留團位,並請於三日內繳交訂金,訂金每席:20,000元。如遇團體額滿或限期開票,請於隔日繳交訂金,始完成報名手續。如需更改航點(ex.改為高雄出發/返台),請提供護照/台胞證上之正確中英文姓名、性別稱謂,並洽詢業務員另行報價。
- 為考量旅客自身旅遊安全並顧及其它團員旅遊權益,凡年滿75歲以上或行動不便之貴賓,必須有家人或友人同行(2位年齡相加,小於160歲),方可報名,不便之處,尚請見諒。
- 飯店的團體房無法指定連通房、同行親友指定住在同樓層或鄰近房間,我們會向飯店提出您的需求,但無法保證飯店一定會提供,敬請見諒。
- 鑑於中國大陸運輸安全法規定,搭乘高鐵(動車)所攜帶的隨身或托運行李中,不得含有各式刀具、槍砲、彈藥等危險物品,故請勿攜帶搭乘,否則,將面臨罰款、拘留或沒收等行政處罰,如造成任何損失,請自行承擔。
- 旅行社出團之機位為團體機位,領隊僅能依照航空公司所給予的位子進行調整,並不能保證親友一定會坐在一起或皆有走道位,敬請見諒。
- 大陸旅遊禁止事項:不得嫖娼,不得攜帶水果、古董及報紙入境,儘量不要談論政治及相關話題避免無謂的麻煩。
- 電壓:中國大陸電壓為220伏特,插座為2孔圓形、2孔扁型。在大多中、高檔酒店洗手間裝有供刮鬍刀用的110伏特的電源插座。
- 役男:須向相關主管機關申請出境許可。
- 非本國籍旅客:本行程所載之相關規定,對象均為持中華民國護照之旅客,若您擁有雙重國籍或持他國護照,請自行查明相關規定,並事先告知您的業務人員。
- 民航總局有如下規定:
  - 1.每名旅客每次最多共可攜帶1公升(每瓶容積均不得超過100毫升)液態物品,經開瓶檢查確認無疑後,方可隨身攜帶乘坐飛機;其他超出部分一律托運。旅客不得隨身攜帶酒類(瓶裝、罐裝)。如需攜帶,每人每次不得超過2瓶(1公斤),且必須托運,包裝須符合民航運輸規定。
  - 2.因特殊原因需要隨身攜帶的液態物品,如患病旅客攜帶的液態藥品、帶有嬰兒的旅客攜帶的嬰兒飲品等,經開瓶檢查確認無疑後,可予攜帶。旅客因違反上述規定造成誤機等後果的,損失自負。
  - 3.政府規定自87.10.01起,不得自海外攜帶新鮮水果入境,若違反規定除水果被沒收外,將處3萬至5萬元罰款。
- 大陸民航總局規定,旅客搭機時,部份攜帶物品有個別條件限制如下:
  - 1.行動電源:僅能放置隨身行李攜帶,不得置入行李箱托運,且無標識、無說明、無廠家標示的產品,禁止攜帶,規格20,000mAh以下准予隨身攜帶,20,000 ~ 30,000mAh需經航空公司核可方可攜帶上機,30,000mAh以上則嚴格禁止攜帶上機,且每名旅客不得攜帶超過兩個行動電源。
  - 2.鋰電池:需隨身攜帶上機,不得置入行李箱托運。
  - 3.打火機:不得攜帶打火機上機。
  - 4.充電式手電筒全面禁止攜帶(托運或隨身攜帶皆不允許)。
  - 5.冬季如有攜帶暖暖包者,在大陸搭機時不可托運也不可隨身攜帶。
- 各航空公司規定行李托運公斤數參考如下:

(若超過規定額度,旅客需依航空公司規定額外自付加收費用)

長榮(立榮)航班、中華(華信)航空、國泰(港龍)航空,托運行李以每人一件(23公斤)為限。

東方(上海)航空、南方航空、四川航空、海南航空、中國國際航空、吉祥航空、廈門航空、山東航空,托運行李以每人一件(23公斤)為限,行李長寬高總和不得超過158公分。

中國大陸內地航班托運行李以每人一件(20公斤)為限,手提行李以每人一件(5公斤)為限。



## 所需證件

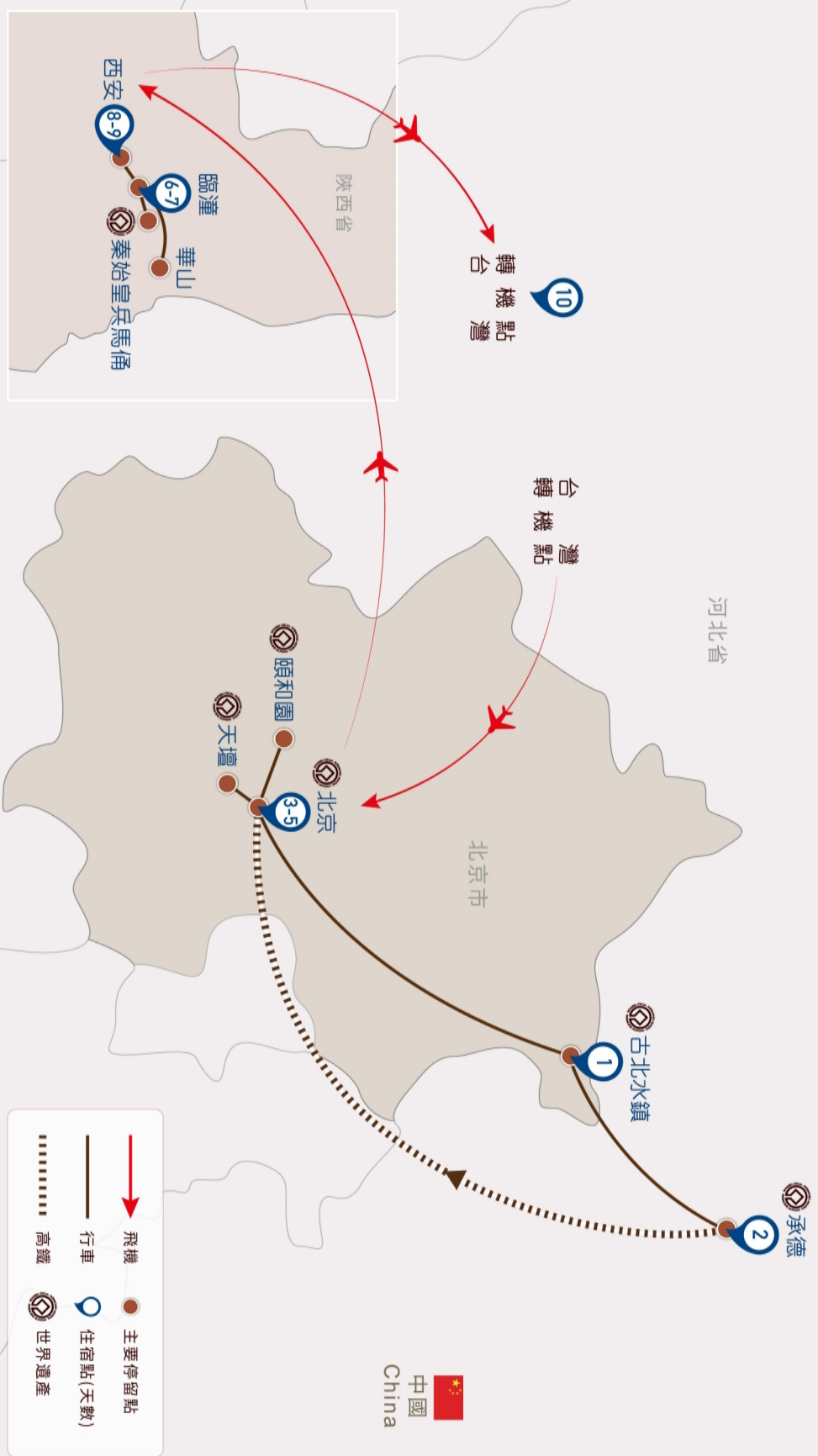
## PAPERWORK

- 【新辦台胞卡】
- 晶片護照正本(需六個月以上效期)。
- 護照影本一份。
- 身份證正反面影本一份。
- 影本須清晰可見,不可模糊、不可翻拍,使用原件1:1比例,勿書寫文字。
- 未滿14歲申請者及更改過姓名者,需附上三個月內全戶戶籍謄本正本一份,戶籍謄本記事欄位不可省略,一人需一份全戶戶籍謄本正本,不可用戶口名簿影本或電子戶籍謄本代替。
- 2吋彩色白底照片一張。
- 六個月內白底近照,人像自頭頂到下巴之長度介於3.2至3.6公分,與護照規格相同,不可露齒、要露眉露耳,不可配戴耳環及配戴任何



SUNDAY  
TOURS

晴友讀中：北京·西安古今帝都雙城記10日





*Travel is my therapy*

|              |             |              |             |             |
|--------------|-------------|--------------|-------------|-------------|
| 台 北          | 新 竹         | 台 中          | 台 南         | 高 雄         |
| 02-2711-3355 | 03-6582-358 | 04-2323-0068 | 06-3121-222 | 07-5377-577 |